



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 15 juin 2021

19 h 00

Salle du conseil

Présence :

- Aldéo Saulnier, maire**
- Achille Bastarache, maire suppléant**
- Mariette Cormier, conseillère**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Jean-Noël LeBlanc, conseiller**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Luc Cormier, directeur des loisirs et des immeubles**
- Chantal Richard, trésorière adjointe**
- Sébastien Doiron, Agent communautaire**

1. Ouverture officielle de la séance

Le maire, Aldéo Saulnier, ouvre officiellement la séance à 19h00, félicite le nouveau conseil municipal et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

2. Assermentation – conseil municipal

La directrice générale et greffière, Emilie Doiron Gaudet, souligne que tous les membres du conseil ont été assermentés le lundi 7 juin dernier.

3. Adoption de l'ordre du jour

21-99 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

4. Divulcation de conflit d'intérêts

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

5. Adoption du procès-verbal de la réunion du 18 mai 2021(ordinaire)

21-100 : OSCAR LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 18 mai 2021(ordinaire) tel que présenté.

ADOPTÉE

6. Correspondances

Environnement et Gouvernements locaux – Fonds de la taxe sur l'essence fédéral – la Ville de Bouctouche est admissible à recevoir une allocation de 170 092\$ en 2021.

Environnement et Gouvernements locaux – Lettre informant que le projet intitulé « Descente de Bateau au quai de Bouctouche » est approuvé pour une contribution financière fédérale jusqu'à 100 000\$.

Bureau de la lieutenante-gouverneure du N.-B. – Lettre de félicitations au maire et aux membres du conseil pour leur récente élection.

Société de l'Acadie du N.-B. – Lettre de félicitations pour élection.

Société de l'Acadie du N.-B. – Invitation aux consultations communautaires sur la révision de la Loi sur les langues officielle du Nouveau-Brunswick.

Gendarmerie royale du Canada – Plan financier pluriannuel des coûts prévus pour les services de police à Bouctouche de 2021/22 à 2024/25.

7. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier

a. Nomination – maire suppléant(e)

21-101 : MARIETTE CORMIER / OSCAR LEBLANC

que Achille Bastarache soit le maire suppléant pour la durée du mandat.

ADOPTÉE

b. Nomination des directeurs et directrice des départements de la municipalité

21-102 : MARIETTE CORMIER / OSCAR LEBLANC

que les directeurs des départements municipaux soient les suivants :

Directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme

Le maire Aldéo Saulnier

Signataires des chèques : le maire Aldéo Saulnier
le maire suppléant Achille Bastarache
la trésorière Emilie Doiron Gaudet

Directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc

Directeur du département des services des transports

Le maire suppléant Achille Bastarache

Directeur du département des services de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement

Le conseiller Oscar LeBlanc

Directrice du département des services des loisirs, sports et affaires culturelles

La conseillère Mariette Cormier

ADOPTÉE

c. Nomination des représentants pour divers organismes

21-103 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC

que les représentants pour les organismes indiqués ci-dessous soient les suivants :

Le Pays de la Sagouine

Le maire Aldéo Saulnier

La Bibliothèque publique Gérald-Leblanc

La conseillère Mariette Cormier

Le Musée de Kent

Le conseiller Oscar LeBlanc

Conseil d'administration de la CSRK

Le maire Aldéo Saulnier

Comité de révision de planification

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc

Comité technique sur la gestion des déchets solides

Le maire suppléant Achille Bastarache

La Corporation de développement économique

Le maire Aldéo Saulnier

Le Forum des Maires d'Acadie-Beauséjour

Le maire Aldéo Saulnier

La Corporation d'amélioration des affaires de Bouctouche inc.

Le maire Aldéo Saulnier

La Chambre de Commerce Kent-Sud

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc

Marché des fermiers de Bouctouche

Le maire suppléant Achille Bastarache

Comité Fête du 15 août

La conseillère Mariette Cormier

Le Festival de mollusques

La conseillère Mariette Cormier

Le Comité sécurité publique

Le maire Aldéo Saulnier

Le Comité de jumelage

Le conseiller Oscar LeBlanc

Groupe d'initiatives vertes

La conseillère Mariette Cormier

La Société culturelle Kent-Sud

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc

Comité des Vétérans

Le conseiller Oscar LeBlanc

Carnaval Flocon magique

La conseillère Mariette Cormier

ADOPTÉE**d. États financiers**

La directrice générale présente les états financiers au 31 mai 2021 pour le compte de Fonctionnement Général et pour le compte de Fonctionnement Eau et Égouts.

e. Département d'aménagement de Kent**1. Rapport du département d'aménagement de Kent**

	2021			2020		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	12,000.00 \$	50.00 \$	2
Mars	267,000.00 \$	1,545.00 \$	3	0.00 \$	0.00 \$	0
Avril	646,000.00 \$	3,763.00 \$	7	23,000.00 \$	105.00 \$	3
Mai	165,000.00 \$	955.00 \$	1	455,000.00 \$	2,695.00 \$	7
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0	424,000.00 \$	2,405.00 \$	11
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	63,500.00 \$	390.00 \$	12
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	230,000.00 \$	1,219.00 \$	7
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	93,500.00 \$	485.00 \$	5
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	25,000.00 \$	115.00 \$	1
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	28,000.00 \$	98.00 \$	2
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	4,000.00 \$	25.00 \$	1
Total	1,078,000.00 \$	6,263.00 \$	11	1,358,000.00 \$	7,587.00 \$	51

f. Centre d'information aux visiteurs - saison 2021

La directrice générale fait part que le 23 février dernier, le conseil municipal précédent avait décidé de ne pas ouvrir le CIV pour la saison 2021 mais indique que la phase 2 du plan d'ouverture est presque atteinte et va permettre au Nouveau-Brunswick de recevoir des gens de partout au Canada. Elle demande donc aux membres du conseil s'ils veulent revenir sur cette décision.

21-104 : JEAN-NOËL LEBLANC / MARIETTE CORMIER

que le conseil abroge la résolution adoptée le 23 février 2021 intitulée « Centre d'information aux visiteurs - saison 2021 » et adopte ce qui suit :

que le Centre d'information aux visiteurs soit ouvert pour la saison 2021.

ADOPTÉE

g. Politique en matière d'octroi et don aux organismes

1. Demande - Musée de Kent

21-105 : ACHILLE BASTARACHE / OSCAR LEBLANC

que l'on fasse une contribution financière d'un montant de cinq mille dollars (5 000\$) envers le Musée de Kent de Bouctouche.

ADOPTÉE

2. Demande - Conseil des Élèves Inc.

21-106 : OSCAR LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE

que l'on fasse un don de certificats-cadeaux à la Salle de conditionnement physique J. K. Irving pour une valeur d'environ deux cents dollars (200\$) afin d'appuyer la campagne de financement du Conseil des Élèves de l'école Clément-Cormier.

ADOPTÉE

h. Horaire d'été - employés permanents

21-107 : JEAN-NOËL LEBLANC / MARIETTE CORMIER

ATTENDU QUE l'été est une saison courte et que les employés souhaitent en prendre le plus avantage;

ATTENDU QUE les employés vont combler les heures pendant la semaine et qu'ils seront disponibles pour répondre aux cas urgents si nécessaire;

IL EST DONC RÉSOLU QUE les employés permanents de la Ville de Bouctouche puissent terminer le vendredi midi durant la période estivale (fin des classes au début des classes).

ADOPTÉE

i. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier

21-108 : OSCAR LEBLANC / MARIETTE CORMIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

8. Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc indique qu'il a rencontré le chef pompier Maurice Belliveau aujourd'hui et qu'ils vont avoir une rencontre ce jeudi afin de discuter sur divers dossiers.

a. Rapport du chef pompier pour le mois de mai 2021

Rapport Mensuel pour incendies

	2021	2020
Janvier	5	7
Février	8	11
Mars	6	12
Avril	9	5
Mai	7	11
Juin	0	10
Juillet	0	15
Août	0	10
Septembre	0	16
Octobre	0	15
Novembre	0	11
Décembre	0	14
Total:	35	137

La conseillère Mariette Cormier remercie les pompiers pour leurs services à la communauté.

b. Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc

21-109 : JEAN-NOËL LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

9. Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache

a. Ministère des Transports et Infrastructure – demande plan quinquennal – priorités proposées pour 2022-2026

21-110 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC

que les priorités pour le plan quinquennal soient:

Première priorité: en 2022, il est proposé:

De réasphalter la route 134 (rue Évangéline) à partir du Centre Communautaire de Bouctouche (70 rue Évangéline) jusqu'au 125 rue Évangéline pour une distance approximative de 800 mètres, et incluant l'épaulement de la route, l'excavation des fossés et la restauration des propriétés. Le coût total approximatif de ce projet est de 262 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 223 000,00\$.

Deuxième priorité: en 2023, il est proposé :

De réasphalter la Route 134 (rue Évangéline) à partir du 125 rue Évangéline jusqu'au 151 rue Évangéline (limite nord de la ville) pour une distance approximative de 400 mètres, et incluant le remplacement d'un ponceau, l'épaulement de la route, l'excavation des fossés et la restauration des propriétés. Le coût total approximatif de ce projet est de 181 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 154 000,00\$.

Troisième priorité: en 2024, il est proposé :

D'améliorer le système d'égout pluvial de la Route 515 (boulevard Irving) à partir de la rue Industrielle jusqu'au point de décharge vers la rivière Bouctouche, pour une distance approximative de 400 mètres, et incluant la restauration de la route et de la propriété. Le coût total approximatif de ce projet est de 438 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 373 000,00\$.

Quatrième priorité: en 2025, il est proposé:

De réasphalter la route 134 (rue Acadie) à partir du chemin Ryan jusqu'au pont de la petite rivière Bouctouche pour une distance approximative de 1,4 kilomètre et incluant l'épaulement de la route (là où nécessaire). Le coût total approximatif de ce projet est de 467 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 397 000,00\$.

Cinquième priorité: en 2026, il est proposé:

De réasphalter la Route 515 (boulevard Irving) à partir du Centre culturel jusqu'à la rue Mills pour une distance approximative de 1,0 kilomètre. Le coût total approximatif de ce projet est de 292 000,00\$ (TVH nette) et la contribution de la Ville sera de 15%. Le financement demandé au MTINB est donc de 85% des coûts du projet, soit un montant approximatif de 249 000,00\$.

ADOPTÉE

b. Tondeuse à gazon - soumissions

La Ville de Bouctouche a reçu trois prix pour l'achat d'une tondeuse à gazon, soit :

Small Engine Hospital Inc. (Big Dog Stout MP 60").....	8 981,00\$
Green Diamond Equipment (John Deere Z920M 60").....	13 000,00\$
B.M. Marine Inc. (Exmark 60" S Series).....	16 000,00\$

21-111 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC

que l'on accepte le prix le plus bas pour l'achat d'une tondeuse à gazon, soit celui de Small Engine Hospital Inc. au montant de huit mille neuf cent quatre-vingt-un dollars (8 981,00\$) plus taxes.

ADOPTÉE

c. Adoption du rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache

21-112 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

10. Rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Oscar LeBlanc

a. Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2021

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

	EAU & ÉGOUTS	
	2021	2020
Janvier	158,723.29 \$	149,861.66 \$
Février	114,472.27 \$	71,691.90 \$
Mars	283,877.90 \$	160,817.00 \$
Avril	52,324.23 \$	44,050.00 \$
Mai	9,275.56 \$	57,530.77 \$
Juin	0.00 \$	37,378.32 \$
Juillet	0.00 \$	22,524.62 \$
Août	0.00 \$	4,002.43 \$
Septembre	0.00 \$	7,495.09 \$
Octobre	0.00 \$	15,775.50 \$
Novembre	0.00 \$	44,420.82 \$
Décembre	0.00 \$	5,533.14 \$
Total	618,673.25 \$	621,081.25 \$

b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes)

	Eisipogtog First Nation Band		Bouctouche		St-Antoine	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020
Janvier	33.93	27.06	46.05	49.19	29.35	28.02
Février	16.81	23.93	45.85	39.58	20.36	33.67
Mars	32.25	27.93	57.33	47.31	32.97	21.22
Avril	32.86	13.11	50.11	60.38	36.13	43.29
Mai	38.89	18.59	123.00	92.13	50.45	77.73
Juin	0.00	29.26	0.00	58.52	0.00	27.29
Juillet	0.00	32.73	0.00	48.96	0.00	39.26
Août	0.00	34.27	0.00	48.96	0.00	26.41
Septembre	0.00	31.10	0.00	62.95	0.00	37.87
Octobre	0.00	35.24	0.00	116.10	0.00	45.20
Novembre	0.00	35.59	0.00	51.81	0.00	35.02
Décembre	0.00	26.79	0.00	63.73	0.00	36.86
Total:	154.74	335.60	322.34	739.62	169.26	451.84

c. Adoption du rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Oscar LeBlanc

21-113 : OSCAR LEBLANC / JEAN-NOËL LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

ADOPTÉE

11. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier

a. Fête du Canada - discussion

Le directeur des loisirs et des immeubles Luc Cormier fait part que chaque année la Ville de Bouctouche reçoit une subvention de Patrimoine Canada et organise des activités pour célébrer la Fête du Canada. Il souligne qu'il y a présentement un mouvement national pour annuler les activités de la

Fête du Canada suite à la découverte des restes de 215 enfants autochtones sur le site d'un ancien pensionnat en Colombie-Britannique. Il suggère au conseil d'attendre les directives de Patrimoine Canada avant de prendre une décision.

Le maire demande d'attendre et voir les directives de Patrimoine Canada avant d'annuler les activités et d'aviser le conseil par la suite.

La conseillère Mariette Cormier indique qu'elle a rencontré le directeur des loisirs Luc Cormier et l'agent communautaire Sébastien Doiron et qu'ils ont discuté des différentes activités et programmes offerts en loisirs.

b. Bibliothèque publique Gérald-Leblanc

1. Demande de renouveler – mandats – M. Roger Maillet et M. Pierre Potvin

21-114 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE

que l'on renouvelle les mandats de M. Roger Maillet et M. Pierre Potvin comme membres de la Bibliothèque publique Gérald-Leblanc pour une période de 3 ans se terminant en 2024.

ADOPTÉE

2. Demande de nommer – M. Jean-Paul LeBlanc et Mme Madeleine Lemay - membres de leur Commission

21-115 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE

que l'on nomme M. Jean-Paul LeBlanc et Mme Madeleine Lemay membres de la Commission de la Bibliothèque publique Gérald-Leblanc.

ADOPTÉE

c. Adoption du rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier

21-116 : MARIETTE CORMIER / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

12. Décision(s) découlant du point Correspondances / présentations publiques

Aucune décision n'est nécessaire.

13. Rapports du maire et des membres du conseil

La conseillère Mariette Cormier indique qu'elle a bien hâte de travailler dans son département.

Le maire suppléant fait part qu'il a rencontré le directeur des travaux publics Rémi LeBlanc et qu'ils ont discuté de divers projets.

Le conseiller Oscar LeBlanc invite les membres du conseil à l'ouverture du parc des Vétérans qui aura lieu le samedi 26 juin prochain.

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc s'attend de rencontrer un membre de la GRC prochainement.

Le maire Saulnier fait part qu'il a assisté le 26 mai dernier à une levée de fonds pour notre député fédéral Dominic LeBlanc. Il indique qu'il a aussi participé à plusieurs petites réunions.

Le maire termine en soulignant que les membres du conseil municipal travaillent tous pour le bien de la municipalité de Bouctouche.

14. Questions du public (15 minutes max.)

Aucune question.

15. Levée de la réunion

21-117 : OSCAR LEBLANC

pour la levée de la réunion à 20h15.

ADOPTÉE